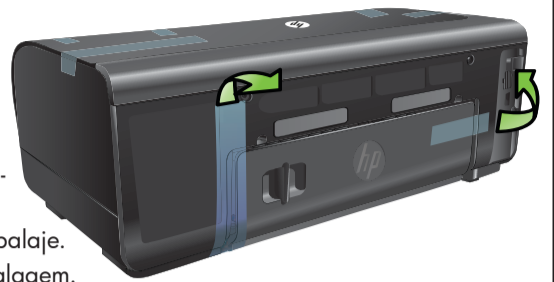




Start
Démarrage
Iniciar
Iniciar
Lea esto primero

www.hp.com/go/customer-care

1



- (EN) Remove tape and packing materials.
- (FR) Enlevez le ruban adhésif et les matériaux d'emballage.
- (ES) Retire la cinta y los materiales de embalaje.
- (PT) Remova as fitas e o material de embalagem.

2

2a

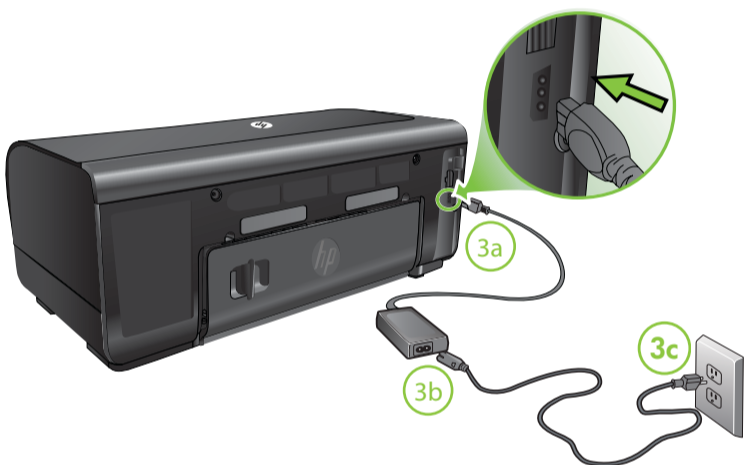


2b



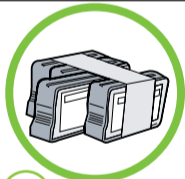
- (EN) Install trays.
- (FR) Installer les bacs.
- (ES) Bandejas de instalación.
- (PT) Instale as bandejas.

3



- (EN) Connect the power cord and the adapter. Then turn on the printer.
- (FR) Branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur. Puis, mettez l'imprimante hors tension.
- (ES) Conecte el cable de alimentación y el adaptador. A continuación encienda la impresora.
- (PT) Conecte o cabo e o adaptador de alimentação. Em seguida, ligue a impressora.

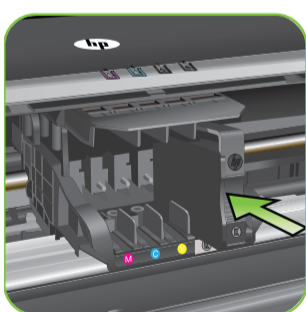
4



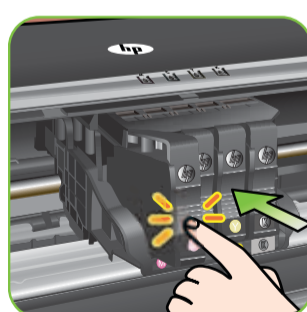
4a



4b



4c



4d



- (EN) Install ink cartridges.
Note: Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information, see www.hp.com/go/inkusage.

- (FR) Installation des cartouches d'encre.
Remarque : L'encre contenue dans les cartouches est utilisée de différentes manières au cours du processus d'impression, y compris lors de l'initialisation, qui prépare le périphérique et les cartouches en vue de l'impression, ou encore lors de l'entretien des têtes d'impression, qui permet de nettoyer les buses et assurer que l'encre s'écoule en douceur. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, visitez le site www.hp.com/go/inkusage.

- (ES) Instale los cartuchos de tinta.
Nota: La tinta de los cartuchos se utiliza en el proceso de impresión de varias maneras, entre las que están el proceso de inicio, que prepara el dispositivo y los cartuchos para la impresión, y mantenimiento de cabezales para mantener los inyectores de tinta limpios y el flujo de tinta correcto. Además, queda siempre tinta residual en el cartucho tras su utilización. Para obtener más información, consulte www.hp.com/go/inkusage.

- (PT) Instalar cartuchos de tinta.
Nota: A tinta dos cartuchos é usada no processo de impressão de várias maneiras, como no processo de inicialização, que prepara o dispositivo e os cartuchos para a impressão, e na manutenção da cabeça de impressão, que mantém os injetores de tinta limpos e a tinta fluindo com facilidade. Além disso, um pouco de tinta é deixado no cartucho depois que é usado. Para mais informações, consulte www.hp.com/go/inkusage.



CB863-90001

(EN) (FR) (ES) (PT)

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
www.hp.com

Printed in China
Imprimé en Chine
中国印刷
중국에서 인쇄

5

5

5a



5b



5c



5d



- EN Load paper and wait for auto-alignment pages to print. You might hear some sounds while the printer initializes.
- FR Chargez le papier et attendez l'impression des pages d'alignement automatique. Vous pouvez entendre quelques bruits pendant l'initialisation de l'imprimante.
- ES Cargue el papel y espere a que se imprimen las páginas de alineación automática. Es posible que escuche algunos ruidos mientras la impresora se inicializa.
- PT Coloque papel e aguarde a impressão das páginas de alinhamento automático. Você pode ouvir alguns sons durante a inicialização da impressora.



00:10:00

6

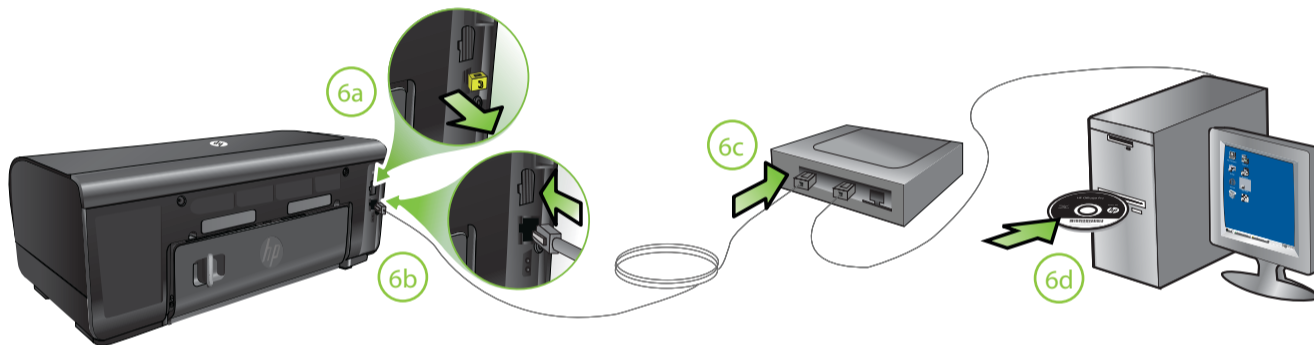
EN **Note:** If your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP's support Web site (www.hp.com/go/customer-care).

ES **Nota:** si su equipo no dispone de unidad de CD o DVD, puede descargar el software HP software del sitio web de asistencia de HP (www.hp.com/go/customer-care).

FR **Remarque :** Si votre ordinateur n'a pas de lecteur de DVD ou de CD-ROM, vous pouvez télécharger le logiciel HP à partir du site Web d'assistance HP (www.hp.com/go/customer-care).

PT **Nota:** Se o computador não tiver uma unidade de CD ou de DVD, você poderá fazer download do software HP a partir do site de suporte da HP (www.hp.com/go/customer-care).

Ethernet



Wireless (802.11)



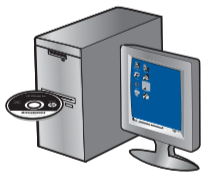
EN For information about setting up the printer's wireless features, see the Getting Started Guide.

ES Para obtener información acerca de la configuración de las funciones inalámbricas de la impresora, consulte la Guía de inicio.

FR Pour plus d'informations sur la configuration des fonctions sans fil de l'imprimante, consultez le Guide de mise en route.

PT Para informações sobre como configurar os recursos sem fio da impressora, consulte o Guia de Introdução.

USB



EN **Windows:** Install software first. Do NOT connect the USB cable until prompted.

ES **Windows:** Instale el software primero. NO conecte el cable USB hasta que se le solicite.

Mac OS X: Connect the USB cable, and then install software.

Mac OS X: Conecte el cable USB y, a continuación, instale el software.

FR **Windows :** Installez d'abord le logiciel. Ne branchez PAS le câble USB avant d'y être invité.

PT **Windows:** Primeiro instale o software. NÃO conecte o cabo USB até ser solicitado.

Mac OS X : Branchez le câble USB, puis installez le logiciel.

Mac OS X: Conecte o cabo USB e, em seguida, instale o software.

7



EN Register the product. By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and product support alert. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at <http://www.register.hp.com>.

FR Enregistrez le produit. En consacrant seulement quelques minutes à l'enregistrement de votre produit, vous bénéficierez d'un service plus rapide, d'une assistance plus efficace et recevrez des alertes de maintenance pour votre produit. Si vous décidez de ne pas enregistrer votre imprimante au cours de l'installation du logiciel, vous pourrez le faire ultérieurement à l'adresse <http://www.register.hp.com>.

ES Registrar el producto. Emplee unos pocos minutos para registrarse y disfrutar de un servicio técnico más rápido y eficaz, además de recibir el aviso sobre asistencia de los productos. Si no registró la impresora durante la instalación del software, puede hacerlo posteriormente en <http://www.register.hp.com>.

PT Registre o produto. Com apenas alguns minutos para fazer o registro, você pode desfrutar de um serviço mais rápido, um suporte mais eficiente e alerta de suporte do produto. Caso não tenha registrado a impressora durante a instalação do software, você poderá registrá-la depois em <http://www.register.hp.com>.